

とうよう げんごぶん かがくいん

東洋言語文化学院

Asian Language & Culture College

ねんど ざいじゅうしゃ む 2022-2023年度 在住者向けコースのご案内 Japanese Course guidance for Japan residents.

I. 入学資格 Entrance requirement

*日本在住で、日本語を敬語としない者。日本での滞在に支障のない者。

The Japanese course for non-native Japanese who has a resident in Japan.

2. 授業形態 Type of lesson

- * プライベートレッスン Private lesson
- * グループレッスンA(週5回) Group Tesson A (5days/week)
- * グループレッスンB(週3回または週2回) Group TessonB(3days or 2days/week)
- ※3ページから各レッスンの詳細を見ることができます。

You can see the details of each lesson from page 3.

。 興味のある芳はトード度以下のフォームからお問い合わせください。

If you are interested, please contact us using the form below.

Click here → https://forms.gle/RUbR9sCyGQGigMWIA

3. 单遂方法 Application document

- 1)下記の書類を授業開始日の前に学校事務局に提出してください。
 - Please submit the following documents to our office before lesson start.
 - ①入学願書(学校指定書式) application sheet
 - ②在留カードまたはパスポートのコピー copy of residence card or passport
- 2) 入学金と授業料を授業開始日の3営業日前に払ってください。

Please pay admission and tuition fee before course start.

4. 支払方法 Payment

「 下記のいずれかの方法で入学金と授業料を払ってください。

Please pay the fee by the following methods before course start.

- ①学校の事務筒で直接払う。You can pay the fee directly by cash.
- ②学校の口座に振り込む。 You can transfer the fee to the following bank account.

銀行名 Name of Bank	琉球銀行	BANK OF THE RYUKYUS, LIMITED.			
SWIFT Code		RYUBJPJZ			
支店名 Branch	具志川支店	GUSHIKAWA BRANCH			
住所 Address	沖縄県うるま市	I-9-I9 AGENA, URUMA-CITY,			
	安慶名 1-9-19	OKINAWA, JAPAN			
口座番号 Account Type & Number	普通預金口座 643616	Regular saving 643616			
口座名義 Account Name	株式会社 新学	SHINGAKU, LTD.			

5. その他

- * 予学金及び受講開始後の授業料は特別な事情でない限り、返釜しません。 Admission fee and Tuition fee is not refunded after lesson start.
- * 開講期間の途中で勉強を始めたい場合の料釜についてはご相談ください。
 If you want to start learning in the middle of course period, please feel free to ask us.
- * 勉強を継続する場合は草めに事務所に継続の意恵を伝え、次の学期が始まる前の月の20日までに学費を支払ってください。(プライベートレッスン党講者は25日までに)

If you want to continue to study, tell the office about your intention to continue as soon as possible. And then, pay the school expenses by the 20^{th} of the month before the beginning of the class. (The students who take a private lesson should pay tuition by 25^{th} .)

6. コースについて Each lesson

プライベートレッスン(Private lesson)

(I) 開講期間 Period of study

🏋 習者の希望に応じて決定します。 It will be decided according to the student's request.

(2) 授業時間 Study hours

学習者の希望に応じて決定します。 It will be decided according to the student's request. | レッスンは 45 分です。 One lesson lasts 45 minutes.

(3) 学費等 Expenses

	(戴ŠTax included)
大学釜 Admission fee	20,000 円 (yen)
授業料 Tuition fee	3, 800 円/ I レッスン (per lesson)
教材費 material fee	※It's depend on your level.

- * 学費は1か月ごとに請求します。授業を受ける月の箭月25日までに支払ってください。 Tuition must be paid by the 25th of the month prior to taking classes.
- * 授業日の前々日17:30 までに連絡をすれば、授業を別の日に振り替えることができます。
 If you contact us by 17:30 two days before the class day, you can transfer the class to another day.
- * 前日、当日のキャンセルの場合は、授業の振り替えができません。
 Classes cannot be rescheduled if canceled on the day before or on the day of the class.
- * 授業の振り替えは授業予定日から | か月間受け付けます。 | か月以降はキャンセルとなります。 Transfers can be made within | months from the scheduled lesson date.

After I months, it will be treated as a cancellation.

* 授業の振り替えができるのは | 回のみとします。

You are only allowed to transfer classes once.

(4) 授業內容 Class content

学習者の希望に応じて決定します。 It will be decided according to the student's request.

グループレッスンA(Group lessonA)

(I) 開講期間 Period of study

2023年	1 賀期	I月 6日~ 3月25日 (6th Jan. ~ 17th Mar.)
	4 月 期	4月18日~ 6月24日 (4 th Apr. ~ 24 th Jun.)
	7月期	7月 5日~ 9月24日 (5 th Jul. ~ 22 th Sep.)
	IO月期	I O 月 4日~I 2月23日 (4 th Oct. ~ I6 rd Dec.)
2024年	I 月期	I月 6日~ 3月25日 (6 th Jan. ~ 17 th Mar.)

* 週5回のコースは留学生と同じクラスになります。

You can take the same lessons as the foreign students 5days a week.

- * 予定は変更することがあります。The schedule may be changed.
- * 期間は選べます。You can choose from 4 course period.
- * クラスがあれば次の学期も継続することができます。
 If there is a class that suits you, you can continue the next term.
- * 在籍クラスが卒業生クラスの場合、「角期の授業は3月9日までとなり、「0日は卒業式です。その場合、学費は自割り計算して請求します。

If your class is a graduate class, the January class will end on March 9th and the graduation ceremony will be scheduled on the 10th. In that case, the tuition fee will be calculated on a daily basis and billed.

(2) 授業時間 Study hours

I st lesson	8:40~ 9:25
2 nd lesson	9:30~10:15
3 rd lesson	10:25~11:10
4 th lesson	: 5 ~ 2 : 0 0

または or

st	lesson	ı	3	:	3	0 ~	I	4	:	1	5	
2 nd	lesson	I	4	:	2	0 ~	I	5	:	0	5	
3 rd	lesson	I	5	:	١	5 ~	.	6	:	0	0	
4 th	lesson	I	6	:	0	5 ~	I	6	:	5	0	

(3) 学費等 Expenses

	(税ŠTax included)
ڭ学釜 Admission fee	20,000闩(yen)
3か月の授業料 Tuition fee for 3moths	I 4 0, 0 0 0 円(yen)
教材費 material fee	XIt's depend on your class.

* 留学生のコースに $3 \sim 4$ 日だけ $3 \sim 4$ 日に $3 \sim 4$ 日には $3 \sim 4$ 日に $3 \sim 4$ 日に $3 \sim 4$ 日には $3 \sim 4$

If you would like to attend this course (Group lesson A) only 3 to 4 days a week, please consult us about the fee.

(4) 授業内容 Class content

文字(ひらがな・カタカナ・漢字)、芝芸、読解、髄解、瓷話など

Hiragana, Katakana, Kanji, Grammar, Reading, Listening, Conversation...etc.

グループレッスンB(Group lessonB)

- * このコースは現在開講していません。 This class is not currently running.
- * グループレッスンBは応募者の人数によって開講の有無、曜日や時間などを決めます。
 Depending on the number of applicants, the availability of classes, the day of the week, the time, etc. are determined.
- * このクラスに興味がある方は直接学校にお問い合わせください。
 If you are interested in this class, please contact the school directly.

(I) 開講期間 Period of study

2023年	頂朝	Ⅰ月 6日~ 3月25日 (6th Jan. ~ I7th Mar.)
	4 賀期	4月18日~ 6月24日 (4 th Apr. ~ 24 th Jun.)
	7月期	7月 5日~ 9月24日 (5 th Jul. ~ 22 th Sep.)
	IO月期	I O 月 4日~I 2月23日 (4 th Oct. ~ I6 rd Dec.)
2024年	I 月期	I月 6日~ 3月25日 (6 th Jan. ~ 17 th Mar.)

- * 期間は選べます。You can choose from 4 course period.
- * 予定は変更することがあります。The schedule may be changed.

(2) 授業時間 Study hours

* I レッスンは 45分です。 One lesson lasts 45 minutes.

(example)

	週2日(2days/week)	Tuesday	(1	3	:	30~ 4: 5)
		Thursday	(1	3	:	30~ 4: 5)
Ī	週3日(3days/week)	Monday	(9	:	30~10:15)
	週3日(3days/week)	Wednesday	(9	:	30~10:15)
		Friday	(9	:	30~10:15)

(3) 学費等 Expenses

	(税	遂Tax included)	Notes
、 グ学金 Admission fee	2 0), 000荒(yen)	※入学時のみ *Only at the time of admission
授業料 Tuition fee	週2日 2days/week	36,000円(yen)	※3か月分 *One months' tuition
	週 ³ 3日 3days/week	54,000円(yen)	※3か月分 *One months' tuition
教材費 material fee	*The cost of tea	ching materials varies depending on	the class, but it is about 5,000 yen.

(4) 授業内容 Class content

支掌(ひらがな・カタカナ・漢字)、芝鼠、瓷話など

Hiragana, Katakana, Kanji, Grammar, Conversation...etc.

【お問い合わせ先】 東洋言語文化学院 (TOYOGENGOBUNKAGAKUIN)

904-2215 うるま市みどり町 5-3-25 (5-3-25 Midorimachi, Uruma-city)

TEL: 098-972-4888(business hour: 8:15~17:30)

Email: yamada@toyo-alcc.com 担当者: 山田(Yamada)



東洋言語文化学院 在住者向け日本語コース 入学願書

Asian Language & Culture College Japanese course application form

氏名	Mr. / Ms.
Name in Full	姓 Family Name / 名 Given Name / Middle Name
国籍 Nationality	
生年月日	/ / /
Date of Birth	Year / Month / Date / age
郵便番号 Zip code	〒
現住所	
Present Address	
メール E-mail	
電話番号・FAX	TEL: FAX:
Telephone / Fax	
職業 Occupation	
希望コース	グループA / グループB / プライベート
Course	Group lesson A / Group lesson B / Private lesson
希望期間	がっき 4月期 / 7月期 / 10月期 / 1月期
Course period	Others:
希望時間	午前クラス Morning class / 午後クラス Afternoon class
Study hours	Others:

read and understand the ALCC course 受講者本人の署名 Signature of the applicant	guidance and	apply for the	course.	
申込日	(year)	(month)		(day)
Date of application		/	/	